



LE FLORIDIEN

SOUTH FLORIDA'S MOST TRUSTED HAITIAN NEWSPAPER

FREE
Thanks to our
ADVERTISERS
Please support
Them!

Vol. 13 No. 300 September 16 - 30, 2013

www.lefloridien.com

PHONE: 305-610-7481

Le Floridien proudly and courageously reaches its 300th edition

Readers deserve to know the story behind this newspaper

MIAMI -- Since January 2001, Le Floridien has been an important part of the day for the South Florida Haitian population's most sophisticated readers - readers who rely on this newspaper for the most comprehensive, engaging coverage of the news from arts, politics and entertainment to sports, business and science, in Haiti and the Haitian community. However, few readers know about its fascinating history - how it was started and sustained. With the paper reaching its 300th edition this month, readers deserve to know the story behind this publication.



Cover pages of some "LE FLORIDIEN" back issues, Year 2001.

During the late 1990s, after several years of publishing the bi-monthly Pyramide Magazine, an exclusively Haitian entertainment publication, its founder Dessalines Ferdinand came

up with the idea to publish a newspaper in which more subjects in different fields could be covered. It was a period when the three main weekly newspapers (Haiti en Marche, Haiti Progrès, Haiti Observateur) were

focused only on Haiti's political news and offered very little space to other subjects like sports, culture and social

Continued on Page 5

Obama stays out of Biden-Clinton 2016 fray

PAGE 4

Man targeted fellow Haitians in \$30-million Ponzi scheme, prosecutors say

PAGE 6

James LeBron weds girlfriend in San Diego

PAGE 10

Obama praises chemical weapons deal with Russia; force still on the table

Calling it "an important step" toward ridding the world of chemical weapons, President Obama on Saturday praised an agreement between the U.S. and Russia that will, in theory, result in Syria relinquishing its toxic arsenal.

But the deal doesn't mean the U.S. is backing down from its threat of military force.

"There are consequences should the Assad regime not comply with the framework agreed today. And if diplomacy fails, the United States remains prepared to act," Mr. Obama said in a statement shortly after the deal was unveiled.



The President of Russia, Vladimir Vladimirovich Putin (l) and the President of United States, Barack Hussein Obama II.

Continued on page 4

Jeux de la Francophonie : Jean Jean Roosevelt offre une médaille d'Or à Haiti

PAGE 14

Le chanteur Gazman Couleur en deuil

PAGE 15

Carlo Cheveux s'est marié

PAGE 15

Pologne : Déjà un but pour Donald Guerrier au Wilsa Cracovie

PAGE 19

Un rappeur d'origine haïtienne crée une polémique aux Jeux de la Francophonie



Le rappeur d'origine haïtienne Kery James

Une controverse dont les Jeux de la Francophonie se passeraient bien. Lors de la cérémonie d'ouverture, samedi soir à Nice (Alpes-Maritimes), le président du conseil général Eric Ciotti et le député-maire Christian Estrosi ont reproché au gouvernement de leur

avoir imposé un artiste qui, selon eux, ne collait pas à l'événement. Le rappeur d'origine haïtienne Kery James, 35 ans, aime qualifier ses textes de "conscients". Il y évoque la vie en banlieue et les inégalités dans la France.

voir Polémique/ page 14

Jean Bertrand Aristide Net Worth

Net Worth:
Stats \$800 Million

Source of Wealth
Politics

Jean Bertrand Aristide Age
60years old

Jean Bertrand Aristide Birth Place
Port-Salut, Sud Department

Jean Bertrand Aristide Marital Status
Married to Mildred Trouillot



Former Haitian President
Jean Bertrand Aristide

Jean Bertrand Aristide net worth: Jean Bertrand Aristide has an estimated net worth of \$800 million. He is a former President of Haiti who served in 1991, 1994-1996, and 2001-2004. He was ousted twice by d'état in 1991 and 2004. From 1991 to 1994, the American government ruled that the

years of military government would count as part of his term. This forced him to step down after only two years in service because he was no longer permitted to run for a second consecutive term. His second term was also interrupted by another revolt from the military. He was forced to exile by the American military. René Préval was twice elected as president, in 1996 and 2005, when Aristide could not run for the position.

Before he became a politician, Aristide was a Catholic priest of Salesian order. He started school with the priests of the same order. He attended College Notre Dame and graduated with honors in 1974. He studied philosophy at the Grand Seminaire Notre Dame and psychology at the State University of Haiti. In 1979, he completed his post-graduate studies and traveled in Europe while studying in Italy, Greece and Israel. In 1982, he returned to Haiti for his ordination as a Salesian priest. He was then appointed curate of a small parish in Port-au-Prince. He was responsible in overthrowing the Duvalier family of dictators in 1991 and was chosen as the President to Haiti in the first democratic election.

Source : *the richest.com*

Barack Obama Net Worth

Net Worth:
Stats \$11.8 Million

Source of Wealth
Books, Politics
(Annual Salary: \$400,000)

Barack Obama Age
52years old

Barack Obama Birth Place
Honolulu, Hawaii, U.S.

Barack Obama Height
6' 1" (1.85 m)

Barack Obama net worth: The 44th president of the United States, author and the most popular person in the world, Barack Hussein Obama II, has an estimated net worth of \$11,830,000, according to analysis of his 2012 financial disclosure forms. Excluding the \$1.4 million in Nobel Prize money he donated to charity and his primary home.

His historic run for the presidency helped him sell millions of copies of his two books, *Dreams of My Father* and *The Audacity of Hope*, during the campaign. He sold another 100,000 copies the week following his election. In 2009, the president earned an advance for an abridged version of *Dreams* for young adults; the deal made him the first sitting president in recent memory to receive a

book advance while in office. The real money will be made years from now: Obama could certainly earn tens of millions of dollars a year giving speeches full time.

President Barack Obama's base salary is \$400,000 a year. He also has access to a \$150,000 expense account as well as a \$100,000 tax free travel account and \$20,000 entertainment budget.

Obama served three terms in the Illinois Senate, and is the first African



Barack Obama, 44th president of the United States.

American President of the United States. Obama was born August 4, 1961 in Honolulu, Hawaii, and is a graduate of Columbia University and Harvard Law School.

Source : *the richest.com*

R.J.S CONSTRUCTION, INC.

State of Florida Lic. CRC 1330793

CERTIFIED RESIDENTIAL CONTRACTOR, LIC. BONDED

COMPLETE HOME REDESIGN

COMPLETE KITCHEN & BATH REMODELING
NEW CONSTRUCTION- ADDITIONS
REMODELING - DOORS DRIVEWAYS
ROOFING - FENCES - MAINTENANCE
FLOOR TILES - WINDOWS



FREE Estimate, Call RAYMOND

15% Discount on any job

Working in: DADE - BROWARD - PALM BEACH - ORLANDO

Office: (305) 654-1477
Toll Free: 1-888-793-6286

99 N.W. Miami Gardens Dr. Suite 204-A
Miami Gardens, FL 33169

Law Offices of Adam E. Miller

1937 E ATLANTIC BLVD
POMPANO BEACH, FL 33060



INJURED?
Need A Lawyer?
No Fee Unless Recovery

- 18-Wheeler Wrecks
- Auto Accidents
- Construction Accidents
- Head/Brain Injuries
- Wrongful Death Claims
- All Serious Injuries
- Slip & Fall Accidents
- Nursing Home Accidents
- Workers Compensation



FIRST CONSULTATION ALWAYS FREE

PH: (954) 972-8011 || Fax: (954) 782-3636
www.adammillerlaw.com

INTRODUCING HOME CLEANING SERVICE



ATTENTION MEDICARE BENEFICIARIES



• PERSONAL HOME CLEANING

- SOCIAL SERVICES
- CITIZENSHIP
- TRANSLATION
- FOOD STAMP
- PERSONAL GROOMING (HAIR & NAILS)
- MEDICAID RECERTIFICATION
- SOCIAL SECURITY EXTRA HELP BENEFITS
- GOVERNMENT PROGRAM COUNSELING
- FIRST CLASS PRIMARY CARE
- ACCESS TO SPECIALIST
- FREE HOME DELIVERY PHARMACY

TWO CONVENIENT CENTERS!

LAUDERDALE LAKES
 4410 WEST OAKLAND PARK BVLD.
 LAUDERDALE LAKES, FLORIDA 33313
TEL: 786-207-9637

NORTH MIAMI BEACHTEL:
 17064 WEST DIXIE HIGHWAY,
 NORTH MIAMI BEACH, FLORIDA 33160
TEL: 786-207-9637

HOURS OF OPERATION 9:00 AM - 5:00 PM BY APPOINTMENT ONLY

Obama stays out of Biden-Clinton 2016 fray

By Ben Wolfgang
The Washington Times

Political pundits already have begun to analyze and hype the likely 2016 Democratic presidential primary fight between party heavyweights Hillary Rodham Clinton and Vice President Joseph R. Biden.

But there's at least one person not interested in discussing the contest: President Obama.

"What I would say to folks out there is we are tremendously lucky to have an incredible former secretary of state who couldn't have served me better," Mr. Obama said of Mrs. Clinton during an interview on ABC's "This Week."

He showered equal praise on Mr. Biden, calling him "an incredible vice president."

"And I suspect if you asked both of



Photo by: Pablo Martinez Monsivais
** FILE ** President Obama, accompanied by Vice President Joseph R. Biden (left) and Secretary of State Hillary Rodham Clinton, delivers a statement on Dec. 16, 2010, at the White House. (Associated Press)

them, they'd say, 'It's way too premature to start talking about' the 2016 presidential race, Mr. Obama said.

The president's comments come as Mr. Biden is in Iowa — home of the

first party caucuses and a frequent stop for White House hopefuls — to attend a steak fry hosted by Sen. Tom Harkin.

Mr. Obama, refusing to take the bait when asked about the trip by ABC's George Stephanopoulos, laughed off any political connection between the steak fry and the vice president's future White House ambitions.

"You know, Iowa's a big state, and he's an old friend of Tom Harkin's," the president said.

While a Biden-versus-Clinton primary surely would be captivating for political junkies, the president is staying neutral — at least for now.

"I just got re-elected last year. My focus is on the American people right now. I'll let you guys worry about the politics," Mr. Obama said.

Obama praises chemical weapons deal with Russia

.. continued from cover

Three days of intense negotiations between John Kerry, the US secretary of state, and Sergei Lavrov, his Russian counterpart, saw the pair reach "a shared assessment" of the Syrian stockpile and issue an ultimatum for Damascus to destroy all of its weapons.

The U.S. and many other nations allege that Syrian President Bashar Assad used chemical weapons against his own people on multiple occasions, the most recent attack coming on Aug. 21 near Damascus. While Russia disputes that assertion, it has agreed that Syria must give up its chemical weapons and submit to international inspections.

Mr Kerry said the four page accord reached in Geneva in response to an American threat to launch punitive strikes against Bashar al-Assad's government committed both Washington and Moscow to take action under Chapter 7 of the UN charter — which covers sanctions and military action — if it fails.

Mr Kerry said inspectors from the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons must be on the

ground by mid-November with "unfettered" access to suspect weapons sites and all weapons handed over by mid-2014. "Providing this framework is fully implemented it can end the threat

year."

The first test will come within a week when Damascus is expected to provide a comprehensive list of its stocks, including names, types and



US Secretary of State John Kerry, left, and Sergei Lavrov, his Russian counterpart, after agreeing the proposal to eliminate Syria's chemical weapons
Photo: RUBEN SPRICH/REUTERS

these weapons pose not only to the Syrian people but also their neighbours," Mr Kerry said. "There are timelines in here. The inspectors must be on the ground no later than November and the goal is to establish the removal by halfway through next

quantities of its chemical weapons agents, types of munitions, and location and form of storage, production and research and development facilities," the State Department said in a statement announcing the agreement.

The ultimate goal is the "removal and destruction" of all chemical weapons in the first half of 2014, according to the State Department.

But the White House has continued to express skepticism not only toward the Assad government, but also toward Russia.

In his weekly radio and internet address, Mr. Obama said the deal can't be a "stalling tactic" by Syria and Russia, longtime allies.

"Any agreement needs to verify that the Assad regime and Russia are keeping their commitments," Mr. Obama said.

For now, the deal appears to have staved off military action by the U.S. Mr. Obama is keeping the threat of force on the table, but earlier this week told Congress to delay votes on authorizing strikes against the Assad government.

In light of Saturday's agreement, those votes likely will be on hold indefinitely.

Sources: The Washington Times and Reuters

LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced in whole or in part only by permission of the publisher.
All copyrights reserved.

DESSALINES FERDINAND, Editor/Publisher
JUDITH DAOUT, Associate Publisher | ENGLISH EDITOR, Gerald Heley
Distribution Manager: Leon Jean

Haiti Correspondent: Wilson Ferdinand

Contributors: Andre Fouad - Patricia Elizée - Jude Etienne

EXECUTIVE OFFICES: 11626 NE 2nd Ave Miami, FL. 33161

For display advertising call (305) 610.7481 • Fax (305) 757-6769 • Website: <http://www.lefloridien.com>

E-mail contacts: info@lefloridien.com, publisher@lefloridien.com, sales@lefloridien.com

LE FLORIDIEN is published twice each month, on the 1st and 16th days of the month, by Le Floridien, Inc.

Le Floridien proudly reaches its 300th edition

continued from cover

Ferdinand, a former sports reporter for *Haiti en Marche*, and former publisher of *SporTotal Magazine*, believed that he could use his long years of experience as a journalist to change the Haitian community of South Florida's landscape in communications by publishing a newspaper which aims to provide both the French-speaking and English-speaking Haitian communities with the best coverage of Haiti and South Florida's Haitian community through the highest standards.

A big challenge at the beginning

Yes, it's a great idea, but the challenge is also big in a community where finding a professional journalist with high academic standards is very rare. Ferdinand was aware of a long list of obstacles on the way to succeeding in his project. A man of strength and determination, he set out to launch the first issue in January 2000, willing to start the new millennium with a new way of informing South Florida's Haitian population. After contacting a couple of colleagues (the very few who were capable to contribute to this project), he realized that the challenges were more serious than he thought. All of them showed no interest. Some of those pessimistic colleagues even wrongly predicted the failure of this newspaper. Their negative approach delayed the project but could not kill the dream of this publisher. The year 2000 passed, as Ferdinand took the opportunity to better prepare the launch of the newspaper.

With the collaboration of well-known journalist Ralph Delly, host at the former Radio Carnivale, he finally launched the first issue on January 17, 2001. As the sole investor in the new business, he took the big risk to use his own savings to start the project. But after publishing only eight consecutive issues in a period of four months, Delly showed no more interest in the project, without telling the publisher about his decision. Delly

had stopped writing articles. Ferdinand would find out later on through a common friend that Delly simply quit (until today Ferdinand has never known the reason for Delly's decision, and never asked him). Ferdinand, who really counted at that specific moment on Delly's journalistic experience to help him move forward with his project, took a serious blow. Delly continued as usual hosting his 10 a.m.-12 p.m. entertainment show on Radio Carnivale (Miami).

A little fact needs to be mentioned: Ferdinand named the paper "Le Floridien" but Delly suggested the name "The Floridian." Ferdinand felt at that moment he was very limited in writing articles in English, and he would have to write most articles in English if he chose the name "The Floridian." Ferdinand explained to Delly that it made more sense to name the paper in French, since Haiti is known as a French-speaking country. Therefore he kept the already chosen name "Le Floridien."

On a mission as a "one-man show"

After missing two straight deadlines (since its inception, the paper comes out every 1st and 16th of each month), one night, Dessalines Ferdinand was reminded of a quote about dreams: "Don't let doubt kill your dreams." The next day, he decided to get back on track with his project as a "one-man show" with the mission to inform the Haitian community.

Since 85% of all new businesses fail within the first five years, he knew that his odds for success seemed slim. But the man was self-motivated and had a vision for what he wanted to accomplish. He also had the natural skills and instincts to carry out his project. Ferdinand was not afraid to take the risk of investing his personal savings.

At the very beginning, Ferdinand constantly faced many challenges

and had to deal with them to keep people well-informed on important events happening in Haiti and in South Florida's Haitian community as well.

Producing a newspaper requires speed and good organization. Every issue of a newspaper must be finished at a certain time, so that they can be delivered to the readers on time. Reporters, editors and photographers always face deadlines. Many other workers are involved in making a newspaper: advertising salespeople, artists, printing and distribution staff. As a "one-man show," Ferdinand proudly and courageously handled all these tasks.

"It was more challenging at the beginning," recalled Ferdinand. "In early 2000, I had to put the file on a CD to go to a FedEx Kinko's store to print the pages on a semi gloss paper, and then drove all the way to Doral to drop them at the printing company. Sometimes I had to stay late, like 4 o'clock in the morning to pick up the paper, since I didn't want to make double trips to the printer. Today, with the help of new technology, I just transfer the file electronically from my computers to the printing press," explained Ferdinand.

An innovative and special interest paper

The semi-monthly Le Floridien, a special interest paper, features news that is more local and personal. Ferdinand knew that as a small community, people know each other and are often interested in activities of their friends and neighbors.

The project was innovative and effective; however, at the beginning, Ferdinand was ridiculed by some members of the Haitian community. Those people didn't believe in his skills to achieve success with this project. Knowing the fact that culturally, Haitian people unfortunately don't spend money on buying newspapers, he used the strategy of the weekly Miami New Times to offer

the paper free of charge to the readers.

With a total circulation of 5,000 copies, Le Floridien was distributed at first only in Miami-Dade and the Fort Lauderdale area. In February of 2002, with patience, endurance and an overwhelming response from the Haitian community readers, the newspaper slowly started to expand. Delray Beach/West Palm Beach distribution had begun, enabling the newspaper to reach a total of 8,000 copies. The readership demand kept increasing; therefore, in December 2002, Naples, Tampa, Orlando, Fort Myers and Port St. Lucie were added to the list of cities where Le Floridien is distributed, increasing the circulation number to 12,000 copies. A couple months later, New York, Connecticut, New Jersey, Boston and Montreal (Canada) were added to the list of circulation to reach its highest number of circulation, 18,000 copies. Later on, when the Great Recession struck, Ferdinand decided to discontinue distribution in New York, Connecticut, New Jersey, Boston, Montreal, Tampa and Orlando.

Continued on Page 8



Your Ad Here!

Only \$60/month
for 2 Issues
sales@lefloridien.com
(305) 610-7481



ISLAND TV
"Your Gateway to the Caribbean"
6pm-Midnight Daily
Miami-Dade & Broward
Comcast Cable

ISLAND TV
578

Watch online 24/7
www.Islandtv.tv
For info or Advertisement
call: 305-919-7993



Dr. Henry Sanon

PARTNERS IN Health
better health using breakthrough technology

Massage Therapy / Rehabilitation

- Neck Pain
- Back Pain
- Bed Wetting
- Slipped Disc
- Auto Accidents

Have Back pain?

Like lifting a heavy rock off your toe, our practice members often report a pleasant sense of release directly following their adjustments.

Open Monday through Friday
from 8:00 a.m. until 6:00 pm

Phone: 305-758-7979
9730 NE 2nd Ave N.E. 2nd Ave Miami Shores, FL 33161

Immigration Considerations for Business Owners



By Patricia Elizée, Esq

Business owners must be mindful of immigration considerations when hiring employees to work in their businesses. First off, it is illegal for any business owner to hire an individual who does not have work authorization in the United States. It is the business owner's burden to verify that the employee is able to legally work in the U.S.

However, please note that it is illegal to discriminate against work-authorized individuals in hiring, discharge, recruitment or referral for a fee based on immigration status.

The United States Citizenship and Immigration Services (USCIS) agency recently published a new version of Form I-9. All employers must complete Form I-9 to document verification of the identity and employment authorization for each new hire. Employers must complete this form for both citizen and non-citizen employees. The form can be found at USCIS.gov. There is no filing fee.

The employee will fill out the first section of the form and provide their contact information, Social Security number and immigration status. To be authorized to work in the United States, the employee must be a U.S. Citizen, a Lawful Permanent Resident, or an Alien Authorized To Work. Immigrants who are parolees, asylees or refugees will most likely have work authorization. Immigrants who are in pending immigration proceedings or have a pending immigration application will also most likely have work authorization. Also, those with Temporary Protective Status (TPS) will most likely have work authorization. Immigrants with work authorization are issued Employment Authorization Cards by USCIS.

The employee must present proof that he or she has work authorization. The employer must physically examine any documents presented and determine whether they reasonably appear to be genuine. The employer should make copies of the proof of work authorization and complete the second part of Form I-9 with the evidence provided by the employee. The form is not mailed to USCIS but should be kept by the employer in the employee's file to be presented to the Department of Homeland Security, the Department of Labor or any other federal agency upon request. Once the employment relationship

has ended, the employer must keep the Form I-9 on file for at least one year after the last day of employment or three years after the date of hire, whichever is later.

Some Acceptable Documents to Prove Work Authorization:

- U.S. passport
- Permanent Resident Card
- Alien Registration Receipt Card
- Foreign Passport that contains a temporary I-551 stamp
- Employment Authorization Document
- Foreign Passport and I-94 card with an endorsement of the alien's nonimmigrant status

Ms. Elizée can be reached at Patricia@elizéeherandez.com or 305-371-8846.

Elizée Hernandez Law Firm, P.A.
1110 Brickell Avenue, Suite 315
Miami, Florida 33131
Tel: (305) 371-8846
Fax: (305) 371-8522
www.elizéeherandez.com

Man targeted fellow Haitians in \$30-million Ponzi scheme, prosecutors say

George Louis Theodule ran scam that claimed to double investors' money, indictment alleges

By Brett Clarkson

To thousands of his fellow Haitians in South Florida and across the U.S., George Louis Theodule portrayed himself as a savvy financier who could double their investments.

In reality, federal prosecutors say, he was a scam artist who enriched himself and his inner circle from a Ponzi scheme that took in \$30 million.

Now, almost five years after the U.S. Securities and Exchange Commission filed a civil lawsuit to stop Theodule's "ongoing fraud," he faces federal criminal charges.

The counts include 36 charges of wire fraud, one count of securities fraud and three counts of money laundering, according to a grand jury indictment unsealed in the West Palm Beach federal courthouse on Friday.

If convicted of all the charges, Theodule faces a maximum of 760 years behind bars, the court documents say.

The July 2 indictment tells of a man who concocted corpo-

rate entities and so-called investment clubs as a foundation for the lies he peddled to thousands of victims between July 2007 and December 2008, prosecutors allege.

According to the indictment, Theodule formed and "caused others to form" the investment clubs in South Florida and in other parts of the country to collect money from investors in the Haitian community. He would claim to be able to double their money every 30 to 90 days.

"In reality, the defendant was conducting a Ponzi scheme," the indictment alleges.

A Ponzi scheme refers to the fraudulent practice of soliciting investors' money, then paying returns to them with newer investors' money instead of actual earnings, as seen in the Bernie Madoff and Scott Rothstein cases.

Among other falsehoods, prosecutors said, Theodule claimed to have 17 years of successful stock trading experience. The truth was he made little money from investing and didn't report any income between 2000 and 2007, the indictment said.

He also never disclosed that millions of dollars put up by the investors ended up lining the pockets of him and those close to him, prosecutors allege.

Jonathan E. Perlman, the Miami-based court-appointed receiver from the federal civil suit, said the money taken in by Theodule is about \$60 million. He said efforts to win compensation for investors are ongoing.

"Virtually 100 percent of the money, he spent," Perlman said. "He blew it out in every single way possible: lavish car collections, motorcycles, rings, Vegas trips...in every way imaginable."

Theodule, who moved from Wellington to Georgia in 2008, was ordered by a federal judge to pay \$5.5 million in March 2010 in connection with the SEC lawsuit, according to court records.

Staff writer Jon Burstein and researcher Barbara Hijek contributed to this report

Source : sun-sentinel.com



International Medical Education



GMHETC
provides medical education and clinical training to medical students

GMHETC
develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients



8260 NE 2nd Ave, Miami, Florida 33138 * Tel: (305) 757-9555 * Fax: (305) 756-8023
www.centerforhaitianstudies.org

In Conversation with Fashion Designer Mario Andresol

By Ralph Delly

One of the better reasons to start a business in the fashion industry is when you find a unique and clever solution to satisfy the public. When such an "aha" moment happens, it's a good idea to get yourself a little new designed clothes for yourself, and then figure out how to create that product or service to the masses. After all, good ideas that are new and new ideas that are good don't come along too often. Mario Andresol's designs, called MA Collection, acts like a totally new stuff. Mario Andresol had to abandon his passion for fashion designing to "protect and serve" his community. Former Director of National Police of Haiti, Mario Andresol, started his fashion design career by making unique vest for himself, and later designing magical, fantastical outfits for young Haitians that make them look younger. He uses more subdued colors; black, navy blue, brown that still reminds us of great designers, but he also combines all colors to make his designs more appealing. I had the chance to pin him down for this exclusive interview about his clothing line "MA Collection." Here is what he had to say about being a self-taught fashion designer.

1-Why did you choose to be a fashion designer?

I did not choose to be a fashion designer and I do not consider myself as one because, to me, it takes a lot of studies to really become a professional one. As the matter of fact, I'm learning. But, for years, as a fashion-addicted, I used to modified clothes or vests of other well-known designers that I bought in stores and shared my findings or my ideas with professional designers. To tell you the truth, I don't intend to stay in that field, and performing in it was a challenge to me and I did it. Now, I'm looking for other challenges

2-What type of challenges you had as creative person and what did you

learn from them?

For the last 7 years I used to be a chief of police and it was not easy to conciliate my passion for designing and my job. I had to abandon my passion to "protect and to serve" the community (laughs). At the end of the day I abandoned my passion to my duty. But, my rare free times I dedicated myself to my passion. You can't ride two horses at once. My principal motivation was to see if I can perform in that field as I did in other before. As the matter of fact, I can say I was satisfied for what has been done during our fashion show last December.

3-Do your clothes give a message?

I'm myself the message and the message is: It's up to us to be what we want to be no matter your age or your origins. My clothes make men look younger than they are and Haitian men different from others who wear the traditional and standard clothes.

4-You have several designed vests with short sleeves, do you think that Haitians will be attracted to them?

In the beginning, I created for myself and many Haitian men showed their interests for my short sleeves vests. And, some of them encouraged me to commercialize them, then, came the idea to come out with MA Collection (Mario Andresol Collection) a clothing line like Versace, Armani or others.

5-What inspires you?

Haiti's climate for the short sleeves vests. I thought to myself that one can be still elegant with a short sleeve vest and can wear them when the protocol does not dictate what to wear in a given circumstance. It could be casual or formal in our hot country. Why can't we adopt a style which can compete with the European's or the American's?

6-How do people feel when they wear your designs?

So far we have good feedbacks.

7-Do you wear your own designed clothes?

Yes, my own designed suits. I'm my first marketing agent.

8-How could you describe your personal fashion style?

I say it in French so you can translate it: "Chic decontracte."

9-Where can we find your designed clothes?

I have finally found a store owner who agreed with our terms and conditions. Today you can find them in Unique International Store which is located at the intersection of Rue Gabart and Clerveaux in Petion-Ville, second floor.

10-Do you plan to open a store?

If I'm still interested, the idea behind all that is to have stores opened in the cities where many Haitians are living like in New York, Boston, Miami, New Jersey, Montreal, Paris...etc. But, first we need to be strongly rooted in Haiti. MA Collection clothes are sewing in Italy, we plan to have Italian technician coming to Haiti to teach



Designer Mario Andresol

young Haitians interested in fashion in order to have them sewed here.

11-What color do you like to work on?

For the suits black, navy blue, grey, brown, and any other colors.

Source : vibznation.com

OFFICE SPACE FOR LEASE

In our Two office buildings located at:

<p>Bank of America Building 18350 NW 2nd Ave Miami Gardens, FL 33169</p>	<p>Miami Gardens Office Center 99 NW 183rd Street #138 Miami Gardens, FL 33169</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

(October & November)

FULL SERVICES LEASE INCLUDE:

- * Electricity * Water * Security
- * Abundant Parking
- * Daily Janitorial Services
- * On-site Management
- * Zone for medical use

Rent starts at \$199 and UP
2 Months FREE RENT (September & October)
For Information CALL 786.380.3472 | 305.652.7576

NORTH MIAMI
FLORIDA

Events

In YOUR City

October 2013

North Miami Celebrates

HISPANIC HERITAGE MONTH

September 15 - October 15
2013 Viva Florida Puerto Rican History

COMMUNITY BLOCK PARTY LIVE MUSIC & ENTERTAINMENT
FRIDAY, OCTOBER 11 | 6-9 pm | 132 STREET AT 9 AVE.

northmiamifl.gov/celebrate

Halloween Haunted Trails
and
KIDS FUN ZONE

Friday, October 25, 2013 • 7-11 pm
Enchanted Forest Elaine Gordon Park
1725 NE 135 Street | North Miami 33181

Buy Pre-Sale Tickets starting October 1
at Parks and Recreation Office
12300 NE 8 Avenue
Family Pack \$20 (receive 5 tickets)
OR \$5 per person at gate.

Enjoy our popular haunted trails, hay ride and kids fun zone with music, ghoulish entertainment and fall festive activities by Goodi-Bag Entertainment.

For more information call North Miami Parks and Recreation at 305.895.9840.

Volunteers / Actors
and prop builders are needed
(high school seniors and older).
Volunteer training session required.
Call 305.895.9840 to RSVP and reserve your spot. Sign up at www.volunteermatch.org

Le Floridien proudly reaches its 300th edition



Dessalines Ferdinand
Le Floridien's Publisher

continued from page 5

In its early years the paper fluctuated in number of pages, ranging from 20 to 28. It proved an excellent means of communication concerning Haitian people in the South Florida region. In less than 3 years, Le Floridien became a popular Haitian publication, entitled "South Florida's Most-Read Haitian Newspaper. It reaches the first generation (ages 26-65) readers with its articles in French, and the younger readers of the second generation (ages 14-25) with its articles in English.

The newspaper continues to be the South Florida Haitian community's most trusted source of news. It offers credible news which appeals to Haitians and Haitian Americans in South Florida. It's a small newspaper with a broad, powerful reach. Readers trust Le Floridien for its integrity and sound judgment. Since its inception, the paper has adopted an objective stance to be an independent publication. From its launch in January 2001 to today, Le Floridien has seen four governments taking power in Haiti. Its publisher managed not to connect to any political party in his native land Haiti, nor any community organization in the United States of America.

During its 13 years of publication, Le Floridien's publisher has faced three lawsuit attempts from Haitian personalities who believed they were "powerful and untouchable" and that no local Haitian journalist would ever write a story about them that would make them look bad and ugly. Yet the paper escaped those obstacles.

Ferdinand has encountered many other difficulties. The toughest one is dealing with dishonest Haitian businessmen and businesswomen. A good number of them don't pay their advertising debts to the newspaper. Many Haitian musicians are not too friendly with the publisher. They don't appreciate the fact his paper writes about them the way it happened, with objectivity - real stories

most of them don't like the public to know about.

An independent newspaper

"The fact we always try our best to stay away from local politicians and community interest groups makes it more difficult to keep publishing the newspaper. It is a permanent struggle every time we have to publish a new issue," Ferdinand said.

Grès kochon an kuit kochon an (literally, the pig's fat will cook the pig). Ferdinand is able to support his project without help from the so-called leaders of the Haitian community. That is why he will always be grateful to the newspaper advertisers. He takes this opportunity to ask readers to continue to support them. "It's the only way to help the paper stay in circulation," he reminds readers.

However, Ferdinand said, based on personal experience, he believes there are a few people who appreciate his long hard work to contribute to the progress of South Florida's Haitian community. He pointed out some of them, like Dr. Larry Pierre from Center for Haitian Studies (CHS), Elizabeth Guerin (Imaginat Media), Jhonson Napoleon (Azure College) and Dr. Henry Sanon (Partners in Health). He thanks them for their support, and for believing in his hard work to keep Le Floridien alive.

Time to celebrate

Throughout its colorful history and

13 years of circulation, Le Floridien has responded faithfully to the information needs of Haitian people in South Florida and around the globe via its online edition. With its tasteful and balanced articles, editorials, reports and special features, Le Floridien is distinguished as one of the successful Haitian journals in America. It had a humble beginning, but now its popularity keeps climbing.

Thirteen years after its small beginning in the heart of Miami, Le Floridien continues, among its numerous distinctions, to be the South Florida Haitian community's most trusted source of news, information and advertising. Historically, Le Floridien has targeted and always will target Haitian people, a minority readership, and those interested in diversity.

Today, as 13 years ago, these characteristics make Le Floridien one of the most distinctive and appreciated community newspapers in America.

As the newspaper reaches this month its 300th edition, there is no doubt the publisher feels a lot of joy reaching this milestone with his personal project, especially when he is almost "everything about the paper." It's a time for the publisher to celebrate his accomplishment through Le Floridien, to look back to see how the paper has improved from its first year 2001.

Continued on Page 11

If you want **Guaranteed BIG RESULTS**
in a short amount of time
and your business is targeting
Haitian consumers

You need to advertise with

LE FLORIDIEN

South Florida's Most Read Haitian Newspaper

With the largest circulation in
MIAMI-DADE * BROWARD * PALM BEACHES

Independent **FREE** Newspaper
Established Since 2001



-Learn more at www.lefloridien.com

-Call (305) 610-7481

for information on our affordable advertising

Boca cops: Couple asleep in stolen SUV

A gray Ford Escape with its engine running and lights off in a motel parking lot caught the eye of an officer in the area Wednesday, according to a Boca Raton Police arrest report.



It was about 2:20 a.m. when an officer ran the Georgia license plates on the SUV, only to find it was stolen out of Broward County. The officer peeked in through the tinted windows to see **Joseph Edward Gibbs**, 29, of Pompano Beach, and **Jennifer DiMarco**, 23, who has no fixed address, asleep inside.



"[Gibbs] had the dashboard covered with a shirt to prevent the illumination of the dashboard lights from disturbing his slumber," the officer wrote in the report.

Police asked where the SUV came from, and Gibbs said a friend had rented it to him for a week for \$360. When asked who the friend was or where he got the SUV, Gibbs couldn't answer, according to the report.

Police arrested Gibbs for possession of a stolen vehicle — and DiMarco's night wasn't any better. Police booked her on a Broward County warrant for failing to pay child support.

Miramar man jailed on 27 child porn charges

A Miramar man has been jailed on 27 child pornography charges, authorities said.

Julian Eduardo Ortiz, 66, admitted to downloading videos of little girls masturbating and engaging in sex acts with adult men and women for his sexual gratification, Capt. Dale Engle, of the Davie Police Department, said.



Engle said his agency, together with the South Florida Internet Crimes Against Children Task Force, obtained the videos when they executed a search warrant at Ortiz's home in the 18200 block of Southwest 18th Street in Miramar.

Ortiz was arrested at 8 a.m. Wednesday at his home, according to a police report.

Many of the videos were labeled as "PTHC," which stands for "preteen hard core," the report says.

One of the videos showed a girl, believed to be between 8 and 12, being anally penetrated by a male, the report says.

Ortiz was ordered held on \$51,000 bond and remained at the Broward Main Jail on Thursday afternoon.

Three Broward teachers charged with failing to report alleged rape

Three teachers at Western High School in Davie are being charged with failing to report an alleged rape that a 15-year-old girl described in a class essay.

The State Attorney's Office filed misdemeanor charges in August against Cathy Schwartz, 35, of

Tamarac, Mirtha Fernandez, 47, of Weston, and Pamela Devine, 54, of Coconut Creek. The three have been transferred to jobs with no student contact pending the outcome of their cases.

The teachers read an essay in October 2011 in which a learning disabled girl described being pushed in a closet and raped by a 15-year-old boy she was dating. State law requires teachers to report suspicion of child abuse to law enforcement authorities or to a child abuse hotline. The law was toughened in 2012 in the wake of the Penn State scandal to make it a third degree felony for anyone, not just teachers, to fail to report suspected abuse.

Cops: Deerfield woman nets over \$100K in toilet fan scam

A Deerfield Beach woman scammed four people out of more than \$100,000, according to Delray Beach police.



Sally Arlene Berry, 57, arrested on Tuesday, convinced people to invest in "Pan Fan," a real device described as something that attaches to the rear of a toilet, sucks air inside, and purifies it.

But instead of using the \$107,000 of investment money to buy fans, police say subpoenaed bank records show money went toward clothes, spa services, dinners and more, according to the arrest report. Berry spent about \$4,900 on the fans, according to the report.

Berry's first \$30,000 investment came on June 8, 2011, from a 53-year-old Delray Beach hairdresser. The agreement said the woman would get all her money back on June 30, plus a percentage of profits and \$50 for every fan sold.

But June 30 rolled around and the victim met with Berry, thinking she was getting all her investment money, plus \$10,000 interest. When Berry asked the victim not to deposit the checks because the Citibank account was closed, she grew suspicious.

Police subpoenaed Berry's account and found it only had about \$242 the day Berry wrote \$40,000 worth of checks to the Delray woman.

Three other people came forward to police saying they loaned Berry money for the "Pan Fan" but were never paid as well.

She faces a fraud charge and was booked into Palm Beach County Jail on Tuesday and released the same day on \$4,500 bail. S: Sun-Sentinel.com

Man's body found in Coral Springs canal

Coral Springs Police are awaiting autopsy results to determine how a man died in a canal on Tuesday night.

The body of Richard Goodman, 46, was found in the canal behind his home on the 4400 block of Northwest 113th Terrace, police said.

His father found Goodman's body in the water around 6:15 p.m. and called 911,

police said.

Officers helped the father pull the body from the canal. Goodman was pronounced dead on the scene, officials said.

The Broward Medical Examiner was expected to determine the cause of death, police said.

Pair caught having sex at abandoned site charged with trespassing, police say

An abandoned hotel property that is in plain view of passers-by was where two people were caught having sex, police say.

A Fort Lauderdale police officer responded to a report of a naked man and woman walking around the abandoned Econo Lodge, 2949 N. Federal Highway, on Wednesday, according to a police report. The officer stumbled upon Alan Harrold, 37, and Crystal Potter, 33, having sex there, the report said.



The Econo Lodge was closed off with a chain-link fence, and there were signs prohibiting trespassing, the report said. Harold and Potter were charged with trespassing and exposing sex organs in public, jail records show.

Adjudication was withheld in both cases, meaning no conviction was recorded.

Center for Haitian Studies, Health and Human Services

Building Bridges Improving Life

Some of our Day to Day Activities

AP Sources: LeBron weds girlfriend in San Diego



James, 28, and Brinson, 27, have been together since high school and have two sons. James.

SAN DIEGO (AP) -- The Miami Heat star married Savannah Brinson at the posh Grand Del Mar Hotel in San Diego on Saturday, according to two people familiar with the details of the ceremony.

About 200 guests were present for the ceremony, said one of the people, both of whom spoke on condition of anonymity because the wedding was private and the couple had yet to release any details. The ceremony was the highlight of a three-day celebration that will conclude

with a brunch on Sunday.

James and Brinson, 27, have been together since high school and have two sons. James, 28, proposed just after midnight on Jan. 1, 2012 in Miami Beach, flanked then by many of his teammates — just as he was again Saturday night for his wedding.

Intense security measures surrounded the wedding, and even some of the invited guests were unclear on some specific details in the days leading up to the long-awaited event that came less than three months after James and the Heat won their second straight NBA title.

Guests were ushered into the wedding areas under the cover of tents, and television footage taken by news helicopters showed that even umbrellas were used to protect the identity of those arriving. Heat owner Micky Arison, coach Erik Spoelstra and many of James' teammates including Dwyane Wade and Chris Bosh were on the guest list.

And while some with ties to James, such as Wade and his actress girlfriend Gabrielle Union, tweeted that they were in the San Diego area for a wedding, none released any details Saturday night — since one

of the many rules of the wedding was believed to be that no phones would be allowed.

Brinson spoke briefly with AP about the wedding last spring, saying she was both excited and nervous. James has only discussed the wedding in general terms, once describing his role as only to ensure "that Savannah gets whatever she wants

on her day, the wedding day she always dreamed of."

James, a four-time NBA Most Valuable Player, and the Heat will open training camp next month. In June, they outlasted the San Antonio Spurs in seven games to capture the championship.

DOWNLOAD APP LA

"RELE HAITI GRATIS"

PA BEZWEN NIMEWO AKSÈ

KALITE APÈL PI BON

APÈL VIDEYO GRATIS

RELE SOU 3G/4G/WIFI

APÈL GRATIS ANT UTILIZATÈ APP LA

MESAJ SMS GRATIS

CallDirek.com oswa 1-866-673-4735

Advertise and Support
the HAITIAN PRESS

Call: 305.610.7481

www.lefloridien.com

Dominique Saliba, M.D.

Primary

Medical Care Center
& Urgent Care Clinic

Turning 65 and
have questions
about Medicare?

I'm Dr. Saliba,
I'm your doctor
call me...

P: 305-751-1500

We speak Your Language
English, Spanish and Creole.

We are available
24 hours a day,
7 days a week

- What are my options?
- Which plan is right for me?
- Which company will best meet my needs?
- How do I choose?

Primary

Can help

WE ACCEPT A VARIETY
OF INSURANCE PLANS

Let's Talk.

To arrange a personal appointment,
Please call us today. 305-751-1500

Doctors and Nurses available 24 hours a day, 7 days a week

Le Floridien proudly reaches its 300th edition



Le Floridien continues to be the South Florida Haitian community's most trusted source of news. Readers (picture of Regine Leroy) trust the newspaper for its integrity and sound judgment.

stand for 700 hundred more editions, we are looking at 30 more years (with a total of 24 issues per year). Actually I am in my late 40s, only God knows if I will be alive in the year 2043. One

As Le Floridien reaches its 300th edition, Ferdinand thanks everyone who contributed to the paper, even once, in the past, like Ralph Delly, late Henault Camille, and also the actual collaborators (Patricia Elizee, Jude Etienne, Andre Fouad, Hudes Desrameaux). Without their contribution, the task to fill the pages of the newspaper would be more difficult.

readers learn from the newspaper and how much they enjoy it. If you have an idea for a subject we should cover, let us know. With your continued support, Le Floridien can proudly continue to serve the Haitian community in South Florida for many years to come.

DF/Le Floridien

continued from page 8

Ready to leave a legacy

Asked if he intends to continue with this project, and how he would celebrate the 1000th edition of Le Floridien, Ferdinand took a long breath before responding: "It is a very good question. Even though I am a very optimistic person, but this question is a little difficult to respond to. You need to understand that it took about 13 full years of non-stop publication to reach this 300th edition. If you do the math, you need to under-

stand for 700 hundred more editions, we are looking at 30 more years (with a total of 24 issues per year). Actually I am in my late 40s, only God knows if I will be alive in the year 2043. One thing I can say, is that I am working very hard to make sure this paper stays alive for many years to come, even though we don't receive the financial support (through advertising) we expected."

Ferdinand explained one of the main reasons he has changed the format of the newspaper to 50-50 French and English articles is a way to open the door of Le Floridien to the new generation of well-educated Haitian-Americans, hoping that one of them will take the lead in the future.

Publisher Ferdinand is proud of how far Le Floridien has come in just 13 years, bringing vital information to the Haitian community with the highest journalistic standards of fairness and excellence. The newspaper has received several recognitions from community organizations and Miami-Dade county government for its work. In 2001 it has become the first Haitian media (so far the only one) to be admitted into membership in the Florida Press Association.

But there is still much more to accomplish. You, the reader, have an important role to play in helping Le Floridien grow and thrive as the most trusted source of news for the Haitian community in South Florida and beyond. You can spread the word about how much

Your Ad Here!

Only \$60/month for 2 Issues
sales@lefloridien.com
(305) 610-7481

MIZIK DEPOT & NOEL RECORDS PRESENT

"SOIREE D'ANNIVERSAIRES"

L'ORCHESTRE **Tropicana** D'HAITI

45-50 SOIREE

SATURDAY SEPT. 21ST

TABOU 45 SUPER STARS

SPECIAL GUEST CUBANO FROM SKAH SHAH

Hilton 1601 BISCAYNE BLVD DOWNTOWN MIAMI 305-303-8885 • 786-285-2313

UNI TRANSFER **AZURE COLLEGE** **JBC** **LAW OFFICES OF J. BERNARD CHERY, P.A.** **Nouriyo** **MOCA**

UNITRANSFER

Ak Unitransfer, tout bagay pi fasil:

- 1. TRANSFÈ LAJAN AK MANJE**
 → Lajan: pou pick up, livrezon a domisil ak direk transfer.
 → Manje: bon kalite livre devan pot benefisyè a.
- 2. MINIT SELILÈ POU FANMI'W**
 Voye minit sou Digicel, Voila, Claro, Orange, etc.
- 3. MINIT LONG DISTANCE**
 Achte minit Boss Revolution, Nopin ak Call Direk.
- 4. PEYE BILL**
 Peye bill kouran, dlo, telefon, kab televizyon, etc.

Ak **UNITRANSFER** Se Wap!

USA TOLL FREE 1-877-864-8726
 CANADA 1-514-852-8648

UNI TRANSFER

Unitransfer is licensed as a money transmitter by the State Banking Departments of NY, FL, MA, NJ, CT, IL, MD, PA, LA and GA.

Plus d'une dizaine d'arrestations pour le début de septembre

« Pour le début du mois, nous avons saisi 87.75 kilos de marijuana, 1.6 kilo de cocaïne et un revolver de calibre 38, a dit Gary Desrosiers vendredi au local de la Direction centrale de la police judiciaire (DCPJ). Nous avons arrêté neuf personnes, dont cinq étrangers (des Jamaïcains et des Cubains) pour association de malfaiteurs, escroquerie et vol à main armée. Les Haïtiens sont gardés à la Brigade de lutte contre le trafic de stupéfiants (BLTS) mais les étrangers seront déportés bientôt chez eux. Au niveau de la Brigade de protection des mineurs (BPM), nous avons, en outre, arrêté sept personnes pour viol ou sévices corporels », a-t-il ajouté, notant que la police ne plaisanterait pas avec des gens de plus d'une trentaine d'années qui prennent le malin plaisir à violer des mineurs de 9, 10 ou 15 ans.

Par ailleurs, concernant le citoyen Daniel Evinx, qui a été arrêté, selon M. Desrosiers après avoir informé la police d'une cargaison de drogue qu'il a trouvée, flottant sur la mer au niveau des Cayes (Sud), le porte-parole a déclaré que l'institution policière n'a rien à voir avec cette arrestation. « Nous avons appris qu'on a arrêté le citoyen Daniel Evinx, qui a aidé la police à saisir 55.7 kilos de marijuana, a-t-il souligné. Nous disons clairement que ce n'est pas la police, ce n'est pas la BLTS qui l'a arrêté. La police l'a entendu et n'a trouvé rien contre lui. Au contraire, son aide nous a été très utile. »



Le commissaire Gary Desrosiers

Plus loin, M. Desrosiers a indiqué que la PNH a appréhendé le pasteur de l'église Sur le Rocher, Dieuné Day, pour escroquerie, usurpation de titre et association de malfaiteurs. Ce dernier serait de connivence avec Wilson Israël qui a l'habitude de travailler avec la Minustah. Selon Gary Desrosiers, ces deux individus ont fait entrer au pays un conteneur de marchandises en provenance de Miami (Etats-

Unis) sous le nom de la Minustah, afin de ne pas payer de taxes à l'Etat. « Dans le cadre de cette affaire, a-t-il dit, la DCPJ recherche activement Sony Raymond pour association de malfaiteurs et usurpation de titre. »

De plus, le porte-parole a fait savoir que la police a mis la main au collet de quatre présumés agresseurs de Marie Judy Dorvil, victime de vol à main armée le 4 septembre dernier à Pacot, ainsi que le présumé assassin du Dr Télémaque Israël, assassiné le 25 juin 2013 au boulevard du 15 octobre (Tabarre).

Par allusion à ce qui est arrivé à l'agent de police qui a été victime d'un braquage jeudi, après avoir fait une transaction [un retrait de 96 000 gourdes] à la succursale de la Banque nationale de crédit (BNC) sise à Delmas 52, Gary Desrosiers a indiqué que la police prend des mesures pour éradiquer ce fléau qui, selon lui, est en expansion dans le pays ces derniers jours. Toutefois, le porte-parole de la PNH appelle à la vigilance de la population. « Nous demandons à la population d'éviter de remplir sa fiche en présence des gens lorsqu'elle effectue une transaction à la banque. Nous lui demandons également de nous aider à traquer les truands qui l'empêchent de vaquer en toute quiétude à ses occupations... »

Bertrand Mercéus / S : lenouvelliste.com

SANTÉ | Les pensées positives sont bonnes pour la santé

La réduction de mortalité liée à un bon moral viendrait d'une activité physique accrue chez les gens heureux.

Voltaire l'avait écrit en 1761: «Je me suis mis à être un peu gai parce que cela est bon pour la santé.» Et si l'effet du moral sur la santé, effectivement remarqué dans de nombreuses études, ne venait pas de la tête mais du corps? C'est en tout cas ce que suppose une étude publiée dans la revue internationale *Circulation*. Les auteurs ont fait remplir en 2005 un questionnaire sur leur humeur à 607 patients qui transitaient à l'hôpital de Holbaek, au Danemark, en raison d'une maladie cardio-vasculaire. Cinq ans plus tard, il y avait une réduction de la mortalité de 42 % dans le groupe de ceux qui affichaient le meilleur moral au départ. En valeur absolue, on comptait 10 % de décès dans ce groupe contre 16,5 % dans l'autre.

Qu'est-ce qu'avoir bon moral? Un cocktail de pensées positives telles que la joie, l'enthousiasme, le bonheur, la satisfaction et, plus largement, le fait de ressentir des émotions agréables. Mais avoir le moral donne-t-il envie de faire du sport ou bien est-ce l'activité physique qui améliore le

moral? «Tirer des conclusions sur la direction de la relation est prématuré à ce stade, écrivent les médecins danois, mais la conclusion la plus probable est que ça marche dans les deux sens.» Il y a deux ans, des chercheurs de l'université de Caroline du Sud (États-Unis) avaient remarqué en interrogeant plus de 2000 hommes sédentaires, et en les revoyant six mois plus tard, que ceux qui avaient le meilleur moral au départ étaient aussi les plus susceptibles de s'être mis au sport dans l'intervalle.

À l'inverse, l'effet direct du sport sur la bonne santé mentale est souvent rapporté. Une étude de l'université de Pennsylvanie a évalué l'impact sur le bien-être mental et physique de deux programmes doux d'activité physique, l'un basé sur la marche, l'autre sur le yoga. Les femmes d'âge moyen (42 à 58 ans) invitées dans l'essai devaient être très peu actives et gênées par des symptômes de la ménopause, notamment des bouffées de chaleur ou des sueurs nocturnes. Résultat, les deux groupes présentaient une amélioration avec à la fois moins de symptômes gênants et un meilleur moral que le groupe contrôle qui n'avait fait ni yoga ni marche à pieds.

Effets favorables sur la survie

Mais l'étude danoise présentée dans *Circulation* n'est pas focalisée sur des critères subjectifs comme le bien-être ou les symptômes mais sur un critère indiscutable, la survie. Là aussi, les

résultats semblent converger. «Le bien-être psychologique a un effet favorable sur la survie des personnes malades comme sur celle des personnes en bonne santé», écrivaient dans la revue *Psychosomatic Medicine*, les Prs Chida et Steptoe, deux spécialistes du groupe de psychobiologie de l'université College de Londres après avoir repris et analysé toutes les études publiées sur le sujet.

Toutefois, avoir un bon moral prédispose à avoir un comportement lui aussi plus «positif» en terme de santé. En effet, les études montrent que cette disposition d'esprit s'accompagne de comportements plus vertueux: un meilleur sommeil, moins de tabac et d'alcool et... plus d'activité physique. Néanmoins, l'effet bénéfique du

moral persiste après que l'on a statistiquement «éliminé» l'impact de ces comportements.

«On ne tombe pas malade uniquement à cause du stress, de nos émotions ou de nos pensées», écrivait récemment le Dr Nathalie Rapoport-Hubschman dans le livre *Apprivoiser l'esprit, guérir le corps* (Odile Jacob). Mais la chef du service de psychologie médicale du CHU Rabin en Israël ajoutait: «On peut dorénavant affirmer que de nombreux symptômes et maladies sont affectés par nos pensées, nos émotions et nos comportements».

S: lefigaro.fr

Place
 { YOUR AD }
 HERE
 You won't believe the PRICE! \$\$\$\$\$
 Call Today: (305) 610-7481

DJ Pascal, l'un des meilleurs disc-jockeys de la communauté haïtienne



DJ Pascal, un disc-jockey de référence dans la communauté haïtienne de Miami.

MIAMI -- Un disc-jockey est une personne qui sélectionne et diffuse de la musique à destination d'un public, que ce soit pour une émission radiophonique, dans une discothèque ou à l'occasion d'une soirée spécifique. Dans son activité la plus courante, le deejay sélectionne et passe des disques sur ses platines (disque compact, fichier audio). C'est un métier fascinant. On rencontre les deejay principalement dans les boîtes de nuit, mais aussi dans certains bars et dans les fêtes privées et associatives.

Dans la communauté haïtienne du sud de la Floride, on compte plusieurs dizaines de platinistes, connus et moins connus, qui créent l'ambiance pour le plaisir des fêtards. Et l'un de ces disc-jockeys qui attirent l'attention ces derniers temps est DJ Pascal.

De son vrai nom Pascal Toussaint, c'est à l'âge de 19 ans que Dj Pascal se mit à caresser les potentiomètres de ses premières platines. Ce ne sera que deux ans plus tard, qu'il découvrira une vraie passion pour le métier. Cette soif de découvrir comment travaillent les DJs, l'amène dans les couloirs de la station Magic Stéréo à Port-au-Prince, où son mentor DJ Niky Mix (de son vrai nom Nixon Saint-Hubert) opère et présente une émission très populaire.

Pascal Toussaint prenait plaisir à assister aux manœuvres de DJ Niky Mix sur les platines. Nous sommes à la fin des années 1990. Disc-jockey très populaire à l'époque, DJ Nicky Mix enmenait très souvent avec lui Pascal Toussaint lors de ses

déplacements pour animer des journées récréatives, galas étudiants et soirées privées à Port-au-Prince. DJ Nicky Mix n'hésita pas à partager avec lui ses expériences dans le domaine, tout en lui inculquant les techniques de base du métier du disc-jockey. DJ Pascal était devenu à un certain moment l'assistant du populaire Nicky Mix. Dj Pascal Mix se dit très reconnaissant envers Nicky Mix, qui, loin d'être égoïste, lui confiait parfois les commandes de ses platines, question de lui offrir l'opportunité de pratiquer un peu en public.

De ce contexte est né le désir de se perfectionner et de multiplier les expériences. En temps libre, DJ Pascal s'activait et peaufinait ses techniques sur des platines chez lui. Ainsi l'apprenti deejay commençait à animer dans des petites fêtes privées organisées chez des membres de sa famille et des amis, pour commencer à se faire une réputation dans le milieu.

En 1998, Toussaint s'émigra à New York et il décida de continuer à évoluer en tant que disc-jockey. Sa belle réputation auprès d'anciennes connaissances à Port-au-Prince l'a surtout aidée à décrocher de petits contrats pour animer des soirées privées chez des familles haïtiennes, à Brooklyn, Queens et Long Island. Pascal Toussaint déménagea trois années plus tard pour la Floride, où il élit domicile à Orlando pour travailler comme metteur en onde et animateur à Radio Universel 90.1 SCA (une station subcarrier). Dj Pascal ne tardait pas à se faire remarquer sur les ondes de cette station subcarrier, comme animateur d'une émission musicale où il enchaînait musiques anciennes et récentes. Son savoir-faire a attiré l'attention de plusieurs promoteurs haïtiens de la ville qui l'engagent comme "DJ HALFTIME" lors des soirées locales organisées avec des groupes compas.

DJ Pascal s'imposera très vite dans de nombreux endroits de la ville. C'est surtout au club Miraj, comme Dj résident, qu'il connaîtra ses heures "gloire" puisqu'il mixe devant plusieurs centaines de personnes en week End.

En 2006, il rejoint le personnel de la station WSRF Planet Radio 1580 AM, à titre de metteur en ondes. Les auditeurs de cette station découvriront plus tard son grand talent de deejay. Seul dans les studios, il profite souvent des heures libres pour diffuser des titres passés inaperçus ou tombés dans l'oubli, les combinant avec talent sur des mixages avec plusieurs hits actuels, pour faire preuve de créativité et d'inventivité. Le feedback est positif. De nombreux auditeurs n'ont pas manqué de l'appeler pour lui réclamer des chansons, et non sans le féliciter pour ses mixages sortis de l'ordinaire. Pascal Mix a aussi gagné la confiance de plusieurs animateurs indépendants de cette station, dont Sévère Livaincoeur (Explosion AM) et Ludner Plaisir (Plaisir Ambiance), qui n'ont pas hésité à lui confier leur émission lors de leur déplacement en dehors du pays.

S'il n'arrive pas encore à faire résonner son nom dans le milieu du clubbing haïtien comme DJ

Franky Mix-A-Lot, DJ 5 Etwal et son mentor DJ Nicky Mix, faut-il dire que DJ Pascal s'est déjà taillé une belle réputation auprès de bon nombre de responsables d'associations professionnelles et communautaires, dont HANA (Haitian American Nurses Association, Inc.). Il a aussi pris part, en tant que "Guest DJ", à de nombreuses soirées dansantes déroulées dans des clubs à Miami-Dade et à Broward.

Fort de ses nombreuses années d'expérience dans le domaine, il est aujourd'hui un disc-jockey de référence dans la communauté haïtienne de Miami. Avec une technique et une originalité de mix précise, DJ Pascal mélange parfaitement divers styles musicaux avec un perfectionnisme sur la qualité de ses mix, qui lui permet d'imposer son style et de créer la magie autour de l'ambiance des événements qu'il anime : soirées privées, baptêmes, mariages, anniversaires, première communion...etc.

C'est avec modestie et amour pour la musique qu'il vous fera vibrer sur tous les styles musicaux : Compas, Zouk, Salsa, R'n'B, Disco, tech-house...sans jamais tomber dans le "vulgaire" grâce à une sélection de Play List très rigoureuse, qui maintient l'ambiance non-stop sur la piste de danse.

Avec Dj Pascal c'est l'assurance d'une soirée réussie sans "Blabla". Soucieux des moindres détails, il assure ses prestations avec énormément de sérieux et toujours dans le désir de satisfaire sa clientèle. DJ Pascal sait transformer vos événements en soirées branchées. La qualité de ses mix et le passage d'un style à un autre vous transporteront à coup sûr toute la nuit dans une ambiance festive toute particulière.

Pascal Mix est un disc-jockey à embaucher sans hésitation ! Pour contacter DJ Pascal, composez l'un des numéros de téléphone suivants : (305) 336-6407 ou (407) 925-9631.

LE FLORIDIEN



SELL YOUR SERVICE

In Le Floridien Semi-monthly's Service Directory!
Call 305.610.7481 for more information.



Kery James crée une polémique aux Jeux de la Francophonie

suite de la Page 1

Mais voilà, sa présence au concert niçois n'a pas fait l'unanimité. Dans le public, quelques sifflets retentissent même à l'écoute de son titre phare, "Banlieusard". Selon Nice-Matin, Eric Ciotti et Christian Estrosi, tous deux UMP, s'indignent d'une même voix: "Cette chanson qui appelle à la révolution dans les banlieues n'avait pas sa place ce soir. Au delà de tout, quelle image donne-t-elle au monde francophone de notre pays ?" interrogent les élus, regrettant un "drôle de choix", imposé selon eux par le président de la République, François Hollande, et la ministre de la Francophonie, Yamina Benguigui. "C'est proprement scandaleux ! Le choix nous ne l'avons pas eu! La présence de Kery James n'était pas prévue", insiste-t-il auprès du journal.

Et Eric Ciotti d'ajouter sur Twitter: "Hollande et Benguigui imposent une chanson scandaleuse et inappropriée sur la révolution des banlieues aux Jeux de la Francophonie".

La ministre riposte

De son côté, la ministre de la Francophonie Yamina Benguigui assume "à 100%" ce choix. "La chanson soit-disant scandaleuse de Kery James est tout à fait républicaine, beaucoup plus en tout cas que les commentaires lamentables de Ciotti et d'Estrosi. Qu'ils écoutent un peu mieux cette chanson qui incite la jeunesse des quartiers à travailler, à se retrousser les manches. C'est un titre qui appelle à l'unité", a indiqué au Parisien l'entourage de la ministre, choquée par cette polémique.

De fait, à y regarder de plus près, le texte ne paraît pas prôner la "révolution" dans les banlieues. La chanson semble plutôt vouloir motiver les jeunes à se battre, trouver un travail et ne pas être dépendants du système qui, certes, les a déçus. "J'veux pas brûler des voitures, mais en construire, puis en vendre", assure le rappeur. La phrase "On n'est pas condamné à l'échec", revient régulièrement.

"La vie est un combat, pour ceux d'en haut comme pour ceux d'en bas. Si tu n'acceptes pas ça c'est que t'es qu'un lâche, lève toi et marche! [...] Pour ceux qui rêvent d'une France unifiée - parce qu'à ce jour y'a deux France, qui peut le nier ? - Et moi je serai de la 2ème France, celle de l'insécurité, des terroristes potentiels, des assistés... C'est ce qu'ils attendent de nous, mais j'ai d'autres pro-



Le rappeur d'origine haïtienne Kery James à Nice en ouverture des Jeux de la Francophonie. Photo/ Reuters

jets, qu'ils retiennent ça!"

Le clip est lui un enchaînement de petites séquences avec des personnalités, hommes d'affaires, écrivains, avocats ou encore politiques issus de l'immigration et qui ont réussi en France... "On n'est pas condamné à l'échec", termine Kery James.

Et de souligner qu'à l'issue de la cérémonie à laquelle il assistait, le président sénégalais Macky Sall avait invité Kery James et sa chorale à participer à la cérémonie d'ouverture du prochain sommet des chefs d'État francophones qui aura lieu à Dakar en 2014.

LF avec les agences

Jeux de la Francophonie : Jean Jean Roosevelt offre une médaille d'Or à Haïti

NICE, France -- Le jeune chanteur Jean Jean Roosevelt a offert jeudi soir (12 septembre) à Haïti sa toute première médaille d'or dans le cadre des jeux de la francophonie déroulés cette année 2013 à Nice en France. Lors de cette finale de la catégorie Chanson, l'auteur de "Donnez le monde aux femmes" a devancé ses quatre concurrents, le libanais Sae Lis, l'autrichien Valérie, le rwandais Holy Jah Doves Benegihanga, et Beni-Wende Marietou Ouedraogo de Burkina Faso.

" L'explosion de joie chez Jean Jean Roosevelt et ses musiciens haïtiens, à l'annonce de sa grande victoire, est à la mesure de la tension qui s'était progressivement répandue dans les coursives de l'opéra de Nice, en ce jour de finale, " écrit un journaliste de RFI.

Pour atteindre la finale de cette 7ème édition des Jeux de la francophonie, Roosevelt avait auparavant éliminé les représentants du Canada, du Niger et de la Suisse.

Josette Darguste, actuelle ministre de la Culture du gouvernement Martelly-Lamothe, a vivement salué la victoire du jeune chanteur. Mme. Darguste estime que c'est une fierté pour Haïti, car une fois de plus le pays a pu projeter une très bonne image à l'extérieur.

"Il nous faut cette médaille, Haïti en a besoin", a déclaré pour sa part Netty Duclair, manager de la star.



Jean Jean Roosevelt, chanteur, auteur, compositeur, guitariste et percussionniste

Jean Jean Roosevelt, chanteur, auteur, compositeur, guitariste et percussionniste, possède un répertoire riche abordant des sujets universels, tels : l'amour, le civisme, la fraternité, l'égalité de genre, l'environnement, les enfants.

Avec trois albums à son actif " RECOMMENCE" en 2007, "PINGA" en 2009, "Y A DANGER" en 2012 et une démo de 5 chansons pour plaider la cause des enfants, Jean Jean Roosevelt est désormais un artiste confirmé. Ses messages ont été déjà entendus dans plusieurs coins du monde, dont la France, la Belgique, le Luxembourg, le Canada, les Etats-Unis, les Antilles françaises, pour ne citer que ces pays là.



Jean Jean Roosevelt (droite) reçoit sa médaille d'or !

Sa musique se nourrit d'influences multi-ethniques, marquée par un brassage culturel existant sur l'île depuis la traite négrière. Cela a favorisé l'émergence d'une identité riche et plurielle. C'est dans ce creuset que Jean Jean Roosevelt s'inspire pour jouer du tchyaka (terme haïtien qui signifie mélange). Sa musique est une alliance de rythmes créoles : nago, ibo, yanvalou, Djouba, kongo, rabòday, etc. et d'influences reggae, RnB, afro beat.

En 2010 il a été "l'invité spécial" à Bruxelles pour interpréter sa chanson "Agoye" à l'occasion du 50ème anniversaire de 17 pays africains.

Roosevelt est actuellement l'ambassadeur de l'OIF en Haïti (organisation internationale de la francophonie).

Il a été sélectionné parmi les 20 pays sur un total de 75 pour représenter Haïti en catégorie chanson pour cette septième édition des Jeux de la francophonie ce mois de septembre 2013.

Survivant du récent tremblement de terre qui a frappé Haïti en janvier 2010, Jean Jean Roosevelt continue sa carrière guitare au dos en espérant contribuer à la reconstruction de son pays natal et à l'émergence d'un monde plus juste et équitable.

LE FLORIDIEN

Carlo Cheveux convole en justes noces !

Le cœur de Carlo Cheveux (de son vrai nom Wid Pierre) n'est plus à prendre ! Le percussionniste du groupe Klass a célébré son union avec Sandra Vincent, sa petite amie de plus de cinq ans, la soirée du samedi 5 septembre écoulé dans l'Etat de New Jersey.

Selon des informations rapportées par un ami proche du nouveau couple, la cérémonie nuptiale s'est déroulée en présence des membres des deux familles ainsi que des amis proches



des deux tourtereaux. La mariée, arrivée à une heure de retard dans la chapelle, était accompagnée par son père. Carlo Cheveux a convolé en justes noces à l'abri des caméras de la presse haïtienne. Le nouveau couple souhaiterait que leur vie privée soit respectée.

Notons qu'aucun musicien du groupe Klass n'était pas présent à la cérémonie. Cela s'explique : le groupe Klass était à l'affiche ce soir-là au club Atrium (Davie) avec le groupe Carimi. C'est James Nozile, percussionniste du groupe Zenglen, ancien camarade de scène du batteur-maestro Richie, qui était venu suppléer à l'absence de Carlo Cheveux ce soir-là.

Toutes nos félicitations aux nouveaux mariés !

Carimi lancera son nouvel album en novembre prochain



La formation compas Carimi lancera en novembre prochain son nouvel album très attendu, juste avant le long weekend Thanksgiving aux Etats-Unis, avons-nous appris d'une source autorisée. Les musiciens misent sur la diversité des pièces pour atteindre les marchés anglophone et francophone. Pour ce faire, ils ont fait appel à plusieurs artistes haïtiens et étrangers pour peaufiner ce nouvel opus monté d'une dizaine de chansons, des compositions musicales originales et des illustrations sonores de qualité, qui plairont à coup sûr sur les oreilles de leurs fans.

" L'album est en phase terminale. Cet opus va surprendre plus d'un. Cette semaine, nous sommes entrés en phase de mixage ", assure le maestro keyboardiste Richard Cavé, également un des trois chanteurs du groupe.

Selon les statistiques révélées par les membres du groupe, le marché haïtien concerne quelque 3 millions de personnes, contre près de 400 millions aux Etats-Unis et plus de 40 millions pour les français. "

Nous sommes très loin de ces chiffres, voilà pourquoi nous voulons mettre le cap sur ces marchés étrangers. Cela aiderait à faire connaître davantage la musique haïtienne sur le plan international, " a déclaré un responsable de Farinen Entertainment à l'agence en ligne Haïti Press Network.

" C'est la bonne route à emprunter, et j'espère de tout cœur que ces musiciens y arriveront pour frayer le chemin aux autres formations musicales haïtiennes ", a-t-il poursuivi.

Signalons que le groupe Carimi basé à New York compte de nombreux fans en France, aux Antilles françaises et en Nouvelle Calédonie.

Possible réintégration de Nozile au sein de Nu Look



Alix Nozile, l'ex-tambourineur de Nu Look serait sur le point de réintégrer son ancien groupe. Selon une information relayée notamment par le présentateur principal de l'émission "Explosion AM" sur la fréquence 1580 AM Planet Radio, Sévère Livaincoeur, dans sa livraison du vendredi 13 septembre 2013, Alix Nozile est le tambourineur qui a été appelé par le maestro Arly Larivière pour prendre part à l'enregistrement de près d'une dizaine de chansons qui figureront sur le prochain album du groupe, à paraître avant la fin de l'année. Selon Livaincoeur, le tambourineur aurait passé toute la soirée du jeudi 12 au vendredi 13 septembre dans le studio d'enregistrement du maestro à West Palm Beach pour l'aider à peaufiner le nouvel opus. Il n'y a pas longtemps Alix Nozile avait déclaré à plusieurs médias locaux qu'il n'entend plus faire de la musique, de fait il s'adonnait depuis plusieurs mois à ses activités personnelles en qualité de chauffeur de taxi dans la région sud de l'Etat de Floride. Attendons pour voir si Nozile reprendra ses services au sein de Nu Look, comme annoncé par Livaincoeur.

Dely François obtient son diplôme d'infirmier médico-légal

Prenant un peu de recul de la scène compas depuis plusieurs années, le chanteur Dely François, ancien frontman du groupe Dzine, embrasse désormais une nouvelle carrière dans le monde médical. Réalisant que la musique haïtienne n'envoie pas au marché les artistes d'aujourd'hui, François qui détient un Baccalauréat spécialisé en Droit, option criminologie et justice pénale, a opté pour la science infirmière, option médico-légale (un domaine de spécialité qui porte sur le soin des victimes de la criminalité).

"Je n'ai pas arrêté de jouer à la musique. La musique coule dans mes veines", at-il déclaré au site culturel haïtien vibznation.com. "J'ai toujours voulu faire une belle carrière dans la musique. Etant donné que celle-ci ne peut pas subvenir à tous mes besoins, ainsi j'ai décidé d'apprendre un métier pour pouvoir joindre les deux bouts. En semaine, je vais à l'hôpi-

tal et je joue de la musique en week-end ", at-il ajouté. François explique pour dire qu'il a toujours aimé le domaine médical, un domaine que son père lui avait toujours conseillé de se lancer.



Le chanteur en a profité pour encourager ses frères musiciens à apprendre un métier, un domaine dans lequel ils peuvent facilement trouver un emploi, comme un plan de sauvegarde, parallèlement à leur activité artistique. Le chanteur Dely François travaille actuellement à l'élaboration d'un album solo, qui est en phase terminale.

Félicitations à Dely François et plein de succès pour la suite !

L'artiste Bélo est papa pour la deuxième fois

Vibznation.com nous révèle cette semaine une heureuse nouvelle. D'après le site culturel haïtien, le jeune artiste BÉLO serait papa pour la seconde fois. Le gagnant du Prix Découvertes RFI 2006 et son épouse Maude ont accueilli en début de ce mois de septembre une petite fille prénommée "Nell".

BÉLO (né Jean Belony Murat) a tout pour lui. Une carrière réussie et une vie de famille idyllique. Un heureux événement pour le jeune couple. La famille s'agrandit, au plus grand plaisir des fans de l'artiste.



Celui que l'on découvrait sur la scène musicale haïtienne en 2005 avec son premier album à succès titré " Lakou trankil ", file le parfait amour avec Maude depuis près de 10 ans. Plus amoureux que jamais, la jeune maman soutient quotidiennement son chéri dans sa carrière artistique. On ose espérer que son deuxième enfant lui donnera autant d'inspiration que son premier.

"Pas de portable, pas de Facebook", a écrit l'artiste sur sa page Facebook la semaine dernière. " Maude Murat est déjà à la maison, elle et le bébé se portent à merveille ", toujours selon le site culturel haïtien. Toutes nos félicitations !

Gazman Couleur est en deuil : son frère Arioste est décédé

Le populaire chanteur Gazman Couleur (de son vrai nom Gasman Pier) a perdu l'un de ses frères, Arioste Chery, mort d'une longue maladie courageusement supportée. Le défunt qui vivait en Haïti depuis plusieurs années aurait été atteint d'une insuffisance rénale. Du temps où il résidait à Miami, Arioste Chery était connu comme étant le "body-guard " de son jeune demi-frère chanteur. On se souviendra longtemps que le défunt fut celui qui avait aidé le groupe Nu Look (des deux compères de l'époque, Arly Larivière et Gazman Couleur) dans ses premiers mois de fondation, à un moment où des bandits, fans zélés de Dzine (leur ancien groupe) menaient la vie dure à la nouvelle formation, début des années 2000. La présence d'Arioste Chery à la porte d'entrée d'un bal de Nu Look inspirait sécurité chez les musiciens dans leur performance sur scène, car personne n'osait venir perturber la soirée.



Fusillade à Washington : «au moins 12 morts»

Par Karl de Meyer

«Au moins 12» personnes ont été tuées dans la fusillade qui s'est produite lundi matin (16 septembre) dans un immeuble de la Marine américaine à Washington, a annoncé le maire de la ville Vincent Gray lors d'une conférence de presse. «Quelques» personnes ont par ailleurs été blessées, dont un policier, a de son côté déclaré la chef de la police de la ville, Cathy Lanier, sans préciser leur nombre exact ni les motivations du ou des tireurs.

Un homme blanc, soupçonné d'être l'un des deux tireurs potentiels recherchés après la fusillade lundi matin dans des bureaux de l'US Navy à Washington, «a été identifié et n'est pas un suspect» a finalement annoncé la police. La chef de la police de Washington, Cathy Lanier, avait indiqué que deux personnes, un Blanc et un Noir, étaient soupçonnés d'avoir participé à la fusillade avec un autre tireur, qui a été abattu par les forces de l'ordre, et étaient recherchés. Mais la police a précisé sur Twitter que le suspect blanc portant un uniforme kaki a été mis hors de cause. Le troisième suspect serait un homme noir, d'environ 50 ans, portant un uniforme de type militaire de couleur olive, et possédant un «long pistolet». Très peu d'indications ont été données sur les motivations du tireur. Seul le maire, Vincent C. Gray, a affirmé qu'il pourrait s'agir d'un «incident isolé».

Au moins deux des victimes seraient des policiers. Peu après 8 heures, ce matin, un « grand homme noir », selon les témoins, a ouvert le feu sur des personnes qui se trouvaient dans la cafétéria du bâtiment, sur le site du « Navy Yard » de la capitale fédérale. Le site abrite le quartier général du

Commandement des systèmes navals de la marine américaine, en charge de la construction des navires et sous-marins américains. C'est aussi là qu'habite le chef d'état-major de la Navy, l'amiral Jonathan Greenert. Ce dernier a été évacué, ainsi que sa femme, vers le Pentagone.

Les employés sommés de rester à l'abri

Quelque 3.000 employés de la Marine travaillent dans cette enceinte. La Marine leur a ordonné de chercher «un abri sur place». Un certain nombre de tweets de personnes travaillant sur la base ont été publiés. Elles y expriment leur peur. L'une d'entre elles affirme que des personnes ont été coincées au quatrième étage de l'immeuble, alors que le tireur a tiré depuis le troisième étage.

Renforcement de la sécurité au Pentagone

Les services de secours et une équipe d'intervention du FBI ont été dépêchés sur place. L'aéroport Ronald-Reagan, à quelques kilomètres de là, a été gelé pendant quelques dizaines de minutes. Le Pentagone a pour sa part indiqué qu'il avait renforcé sa sécurité par «mesure de précaution».

Le quartier bouclé

Le quartier, en reconstruction et situé au bord de la rivière Anacostia dans le sud-est de la capitale fédérale, a été bouclé sur trois pâtés de maison. Plusieurs écoles ont été fermées. Des policiers et militaires étaient stationnés à chaque carrefour, selon la journaliste de l'AFP.



C'est aussi là qu'habite le chef d'état-major de la Navy, l'amiral Jonathan Greenert. Ce dernier a été évacué, ainsi que sa femme, vers le Pentagone.

Un acte «lâche»

A la Maison Blanche, Le président Obama est tenu au courant de la situation par sa cellule anti-terrorisme. À la mi-journée, il a condamné cette fusillade et promis que le ou les auteurs de cet acte «lâche» devraient rendre des comptes.

«Nous nous retrouvons une nouvelle fois face à une fusillade de masse», a remarqué Barack Obama, au début d'un discours qu'il avait prévu de consacrer à l'économie. «J'ai dit clairement à mon équipe que je voulais une enquête sans bavure, pour que les autorités fédérales et locales travaillent de concert», a-t-il promis. «Alors que cette enquête avance, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour que celui ou ceux qui ont commis cet acte lâche rendent des comptes», a-t-il juré.

AP

Haïti à l'heure du retour de l'armée : Démarche trouble

Interview avec Rodolphe Joazile, ministre de la défense – partie 1

Par Edner Fils Decime

P-au-P, 11 sept. 2013 [AlterPresse] --- La reconstitution des « Forces Armées d'Haïti » par le ministère haïtien de la défense commence par la création des unités liées aux services techniques, affirme le ministre de la défense Rodolphe Joazile dans une interview accordée à l'agence d'information en ligne, AlterPresse, ce 11 septembre 2013.

Cela s'explique par le manque de moyen au niveau



Le ministre de la défense Rodolphe Joazile

de l'Etat et la nécessité de créer une force pouvant offrir « un service de proximité » à la population, soutient-il.

Il ressort tout de même que le mode de recrutement des 41 jeunes professionnels de la première unité rentrés d'Equateur sous peu et le coût de leur formation à la république suscitent des questionnements.

« Les caisses de l'Etat n'ont pas les moyens de remobiliser l'armée dans sa totalité. Le pays n'a pas besoin de fantassins ou de corps d'infanterie pour le moment. Au lieu de se pencher que sur les 3% que représentent le maniement des armes et la parade dans la formation d'un militaire, nous avons préféré choisir les 97% de formation qui peut être utile au pays », argumente Joazile.

En ce qui concerne le mode de recrutement de cette première « unité », tout semble avoir été fait à la va vite. « Moins de quinze jours » précise le ministre.

Pour recruter les ingénieurs, l'Université d'Etat d'Haïti (Ueh) a été mise à contribution. Les 10 ingénieurs y sont issus.

Quant aux 31 autres, c'est le « bouche à oreille des membres du cabinet » et de l'entourage du ministre qui a joué. 321 jeunes ont postulé.

Ces « étudiants non encore liés à la République », présentés à la nation par le chef de l'Etat Michel Joseph Martelly le 4 septembre dernier, sont actuellement en stage pratique à Petite-Rivière de l'Artibonite (nord) sous le contrôle d'un contingent militaire Equatorien.

« Ils ont reçu une allocation mensuelle de 200 dollars [etasuniens]. L'Etat haïtien leur a procuré les matériels didactiques tels ordinateurs portables, calculateurs scientifiques, etc. C'est le ministère qui a conçu et payé la confection de leur uniforme de

graduation », informe Joazile.



Un gradué saluant le Chef de l'Etat Michel Joseph Martelly

Le ministre n'a pas été en mesure de chiffrer globalement le coût de la formation de ces étudiants-militaires.

Il s'est contenté de dire : « en gros, ils ont coûté quelque chose à la République. Ce n'est pas une grosse somme quand même ».

Optimiste et enthousiaste, Joazile affirme que le cadre légal est quasiment prêt, la recherche d'autres accords bilatéraux pour la formation d'autres unités techniques est en cours, une proposition de budget d'investissement du ministère consacré au service civique obligatoire pour les jeunes est à l'étude.

S: alterpresse.org

Ribrik "SANTE N SE LAVI N"



JUDE ETIENNE

Bonjour/Bonswa

Mwen salye tout lèktè Journal Le Floridien.....Kòman nou ye la? Nou la nap debat? Jodi a mwen vinn pale ak nou sou swen bouch nou. Bouch yon moun se yon pati nan kò nou ki trè enpòtan, se la nou manje,

se la nou bwè dlo, pale, krache, e menm konn fè sèten bagay nan lanmou. Chak moun dwe pran abitud swanye bouch li byen. Swen bouch yon moun konmanse depi li fèt, li tonbe ap pouse dan jouk li prèt pou li mouri [Vye granmoun] e menm si li vinn pa genyen dan ditou. Tankou tout pati nan kò yon moun, bouch nou konn malad tou e yonn nan gwo pwoblèm moun konn genyen nan bouch se pwoblèm jansiv, dan, lang, elatriye.

Jansiv: Ki sa ki kapab koz yon moun genyen pwoblèm nan jansiv e ki dega sa kapab koze nan bouch li? Me kèk nan pwoblèm yo.....Se kapab yon pwoblèm enfeksyon. Movèz ijyèn kapab koz jansiv la enfekte. Li konn rive genyen ti blese, Granmoun lakay konn di se chalè ki pete nan jansiv nou. Yo konn di sa tou lè andedan bouch nou pete. Anpil fwa se akimilasyon kras manje ki fòme yon bagay dantis yo rele PLAK. Plak sa yo konn koz jansiv la enfekte, lè sa li bay bouch nou movèz zodè e chak fwa nap bwose dan nou jansiv nou tonbe senyen. Se sa ki fè yon moun ta dwe bwose bouch li chak fwa li finn manje yon plat manje, paske rès manje renmen al kache tout otou jansiv la nan senti dan yo.

Dan: se yonn nan pi bèl bagay bon Dye te kapab ba nou. Tankou jansiv nou, dan nou konn malad tou. Yonn nan maladi dan yo renmen genyen se pwoblèm kavite, sa nou rele dan pike a. Dan yo tou konn rete san yo pa pike tonbe souke, e menm rive rache pou kont yo sa se yon lòt kalite maladi. Genyen anpil bagay ki kapab koz yon dan pike, desere, sansib, elatriye.....Dan an konn pike, kote emay ki la pou pwoteje dann an vole gagè. Sa vle di li gen twou, sa ki konn koz òganis enfekte rantr san ti mouchwa nan twou dan an, nou deja konn rès la. Gwo dantis yo di lè nou santi bagay sa yo, bagay tankou Dan sansib, dan fè mal pou anpil minit, se kapab nè -nerfs ki nan dan yo ki anfle akòz depo yon dal kari [advanced decay]. Lò nou santi bagay sa yo pa neglije ale wè

yon bon dantis.

Lang, se li gwo save yo rele nan 5 sans yo "le gout", sa vle di si yon moun pa genyen lang li pa ka pran gou anyen. Se gras a lang nou rive diferansye bagay sikre ak bagay amè. Se tou gras a lang nou rive kominike [Pale]. Lang se yon gwo moso lakay yon kretyen vivan. Lang menm jan ak dan konn malad tou. Moun konn genyen ilsè nan lang, ti bouton, elatriye. Anpil fwa nou pa byen bwose lang nou, kote nou kite anpil bakteri al chita deyè nan lang nou bò gòj nou, sa tou konn ba nou movèz alèn ak lòt pwoblèm.

Swen Bouch Nou

Maladi bouch yo anpil, nou sèlman pataje an gwo ak nou 3 pati ki pi enpòtan nan bouch nou..Pafwa yon moun ki genyen pwoblèm vitamin C, vitamin D kapab genyen pwoblèm dan. Tandiske kanmarad yon senp tès-test san-sang nan laboratwa kapab di nou 6 mwa davans èske nou pral genyen pwoblèm enfeksyon jansiv. Sa sa vle di? Yon fwa nou wè nap bwose dan nou, jansiv nou ap plede senyen, dan an ap ba nou pwoblèm, pa neglije ale wè yon dantis, se pa yon chalatan dan, yon bon dantis renome prese prese.

Genyen Absè, nan bouch, ilsè nan lang, elatriye.....tout maladi sa yo kapab koz nou pèdi bèl ti dan nou yo avan menm nou rive nan 30 a 40 lanne. Mwen pote pou nou kèk remèd soulajman, sa PA vle di se yon trètman pou bouch nou..... konsèy mwen ta ba wou menm ki genyen pwoblèm nan bouch se ale dwat kay yon dantis serye pou nou trete bouch nou.

Eseye ti remèd natirèl sa yo

A - Goldenseal mele ap poud Myrrh nan yon ti cup dlo tyèd bon pou jansiv senyen, movèz alèn, se yon bon rens bouch li ye.

B - Rens bouch dlo ten ak fèy pwa kongo bouyi bon anpil pou konbat enfeksyon nan bouch.

C - Vitamin C ak vitamin D trè bon pou bòn sante dan nou.

D - Lwil jiwòf [clove oil] mele ak dlo nan tou dan kap fè w mal la se kle pou doulè a, men li pap trete dan malad la.

E - Baking soda ak poud kanèl/cinnamon ap ede nou blanchi dan nou. Fè yo fè yon pat, bwose dan nou ak konpoze sa.

F - Fè yon pat ak poud jiwòf fen ak dlo, mete pat sa sou jansiv la ki malad la.

G - Benadryl mele ak Maalox bon anpil pou ti bouton ki pete andedan bouch nou. Itilize yon aplikatè pou nou pase konpoze sa nan ti bouton yo.

H - Lè nou sekwe dlo oksijene[hydrogen Peroxide] nan bouch nou epi nou jete li sa ap ede nou ak kavite nan dan nou. Remèd sa PA pou timoun piti, paske yo kapab vale dlo oksijene a.

G - Pou nou konbat maladi yo rele " recul gomme" kote jansiv la ap monte kite dan an, melanje Baking soda ak Hydrogen Peroxide, pase pat sa nan ren dan yo. Nou kapab fè sa chak jou.

I - Bwose dan nou ak Horseradish.

J - 1 ti kiyè sèl fen delye nan 1 vè dlo se yon bon rens bouch. Swiv ti konsè sa yoBwose dan nou chak fwa nou finn manje, lè nou fenk leve maten ak lè nou pral dòmi. Chanje Bwose nou chak 2 mwa. - Toujou lave bwòs nou nan yon ti dlo cho omwen yon fwa pa semèn. - Toujou bwose ou byen sekwe dlo nan bouch nou chak fwa nou finn bwè Te/thé, kafe, tafya, ak fimen. - Toujou itilize fil dantè. - Si nou pran swen bouch nou byen e nou toujou ap gen pwoblèm dantè chanje tip bwòs nou, ou byen pat nap sèvi, ou byen pale ak dòktè nou pou li chanje medikaman nap pran.... Se kapab yon alèji kap make nou.

Pa bliyè moun ki kapab ede nou ak pwoblèm bouch nou se yon dantis, toujou vizite dantis nou menm si nou pa malad nan bouch. Mwen kanpe la, nap jwenn plis remèd natirèl nan liv la nan seksyon bouch nou. Map swete jwaye anivèsè de nesans a l'unique pitit gason mwen "Jude Junior Etienne", ke Jéhovah Dieu beni li pou toujou!

Phone: (305) 709-7612
judeetienne@hotmail.com
JUDE ETIENNE

(LANDSCAPIST/HORTICULTURIST)
ZANMI LANATI AYITI – ZALA.

Le commissaire de police Varnel Lacroix appréhendé avec 2 fugitifs et des armes



L'ex-responsable de la police de Pétiou Ville, Varnel Lacroix, a été appréhendé samedi soir à Léogâne en compagnie de deux ex-policiers, Jerry Leconte et Yves Marcelin, activement recherchés par les forces de l'ordre depuis leur évasion de prison après le séisme du 12 janvier 2010.

Le responsable du Commissariat de Léogâne, l'inspecteur divisionnaire Jean Wilson Hyppolite, précise que le commissaire Lacroix pilotait une Honda CRV aux vitres teintées à l'intérieur de laquelle ont été retrouvés 4 armes à feu, dont un fusil d'assaut Fal, 2 chargeurs et un

important lot de munitions.

Selon le responsable de police, le commissaire Lacroix aurait fait des déclarations contradictoires à la police et au juge de paix sur les motifs de son déplacement avec les deux individus et notamment sur ses relations avec l'un d'entre eux, le nommé Jerry Leconte. Au moment de leur interception par une patrouille policière, ils ont tenté de fuir, a ajouté Jean Wilson Hyppolite.

Le commissaire Lacroix était affecté, sans fonction précise, à la Direction générale de la police après avoir été écroué pour son implication présumée dans la mort, le 15 juin 2011, du détenu Serge Démosthènes. Celui-ci, présenté comme un témoin-clé de l'assassinat du PDG de la Banque Nationale de Crédit

(BNC), Guiteau Toussaint, le 12 juin 2011, avait été torturé jusqu'à ce que mort s'ensuive au Commissariat de Pétiou Ville en présence du commissaire du gouvernement d'alors de la capitale, Me Harrycidas Auguste.

Varnel Lacroix et les 5 policiers qui avaient été retenus dans le cadre de cette affaire avaient pu recouvrer par la suite la liberté grâce à une ordonnance du juge d'instruction Carvez Jean.

Source: Radio Kiskeya

RADIO COMPAS

Lunch Time

on

WLQY 1320 AM

Monday to Friday

1h00 - 1h30 pm

6h00 - 7h00 pm

6h00 - 9h00 Friday

The Right SHOW
for your
ADVERTISING

hosted
by **Aubry Blague**

SATURDAY
WRHB 1020 AM
2H-3H PM

PHONE:
786.285.3657
305.891.1729

CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX & BEAUTY SALON

- Regular Hair Cut
- Flat Top
- High Top

- Children with style fad
- Women Hair Cut
- Wrap & Curl



- Hair Color
- Twist & Spirals
- Hair Bleach

7547 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138

Phone: 305.758.0823

Elle déshabille en public la femme qui couche avec son mari : Regardez les photos



Cette scène se déroule au Nigeria, une jeune femme qui a surpris son mari au lit avec sa jeune maîtresse a décidé de corriger cette dernière en la mettant nue sous les regards des voisins. Elle la déshabille en public sous les yeux ébahis de certains voisins qui tentaient de s'interposer et d'autres qui prenaient plutôt des photos.

La maîtresse n'avait plus que sa petite culotte et un morceau de pagne pour se couvrir. Elle a tout de même réussi à s'échapper. Quant au mari, il a assisté impassible à toute la scène sans lever le petit doigt.

Source: radiolakansyel.com



JUDITH'S MAGIC TOUCH

HAIR SALON

9973 Miramar Parkway [inside River Run Plaza]

Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS

- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Sew Ins
- Roller Set
- Interlocking
- Braids illusions
- Crochet Weaving
- Weaving Extensions



Good Hair Good Price

Ask for **JUDITH**
and Get **10% Discount**
on your service

Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?
Judith's Magic Touch Hair Salon is the Right Direction!

Appointments Preferred • Walk-Ins Also Welcome!

OPEN Monday to Saturday

Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979

Jeux de la Francophonie : Une autre médaille d'or pour Haïti

Elle vient du Judo, et c'est notre éternelle Linouse Desravine a-Linouse medaille_panamericain (52kg) qui l'a remporté rien que pour sauver l'honneur de la délégation haïtienne qui est déjà éliminée en football, tennis de table, cyclisme, littérature et conte. La native du Cap-Haïtien, a cependant offert à Haïti sa première médaille dans la VIIe édition des Jeux de la Francophonie, tenue à Nice (France). Elle est bronze. Pour la remporter, Desravine a dû batailler ferme dans la petite finale pour venir à bout de son homologue, Legentil Christiane.



Linouse Desravine

Cap-verdien, Gomes Da Silva Nuno.

Au terme de son combat, Linouse a déclaré dans les colonnes du Nouvelliste : « Cette médaille représente beaucoup pour moi même si ce n'est pas cette couleur que j'espérais, a-telle réagi. Je me suis dit que l'essentiel est d'être parvenue à l'emporter pour mon pays et surtout d'ouvrir la voie aux autres collègues judokas en particulier et tous les représentants d'Haïti en général qui sont encore en course pour d'autres médailles. »

En football, Haïti affrontait le Sénégal avec pour obligation de s'adjuger les trois points de la victoire. Grande fut la déception de plus d'uns. La sélection U-20, qui jouait à 10 contre 11 après seulement (21 minutes de jeu) suite à l'expulsion du latéral droit du Valencia FC, Samuel Mardochee Pompée, s'est inclinée par (3-0) et sort de la compétition, et ce, par la petite porte. On retiendra que cette

jeune équipe éliminée au tour final des éliminatoires de la coupe du monde de la FIFA, Turquie 2013 et qui avait effectué un stage à Boston, n'a gagné qu'un match, celui face au Liban (2-0) et n'a pris que la troisième place du groupe B.

En tennis de table et en cyclisme, c'est une participation vite à oublier, tant que les représentants d'Haïti n'étaient pas à la hauteur de leurs tâches. Cependant, ils ont pu voir et acquérir de l'expérience des athlètes évoluant dans le plus haut niveau.

En athlétisme, contre toute attente, le représentant du 800 mètre d'Haïti, Moïse Joseph qui devait endosser le maillot floqué du dossard (281), n'avait pas participé à la première série des qualifications. Ainsi, il est donc out de la compétition.

Signalons que les nations comme Tchad, Iles Maurice, Bénin, Cambodge, Suisse et bien sur Haïti font leur entrée dans le tableau des médailles, et ce, avec une petite médaille de bronze. Cependant, c'est le pays organisateur qui domine ce classement avec 24 médailles (11 Or, 9 Argent, 4 Bronze), suivent dans le top cinq, Canada 22 (7-6-9), Roumanie 11 (4-5-2), Pologne 16 (4-1-11) et Maroc 8 (3-2-3).

Source : www.ashaps.com

Haïti-Foot : Déjà un but pour Donald Guerrier au Wilsa Cracovie

Le défenseur Haïtien, Donald Guerrier qui vient de signer un an avec le club Wisla Cracovie, pour son premier match sous les couleurs de ce club vendredi a inscrit son premier but à la 82e minute de jeu, soit 3 minutes après sa rentrée dans la rencontre.



Le joueur haïtien, fraîchement sous contrat avec Adidas, a charmé le public polonais après sa rentrée sur le terrain. Il a inscrit le troisième but de la rencontre permettant à son équipe de gagner sur un large score (3-0) contre le club Piast Gliwice.

Tout va donc bien pour l'ancien joueur d'Amérique des Cayes, Wilde Donald Guerrier, qui semble surfer sur les vagues de son exploit lors du match amical entre Haïti et l'Espagne le 8 juin dernier. Le joueur semble avoir franchi un nouveau cap après avoir signé en la même année avec un club européen et l'un des plus grands équipementiers du monde sportif. **HPN**

Jeux de la Francophonie - Triple Saut : Samyr Lainé prend la 5e place

Le dernier représentant d'Haïti dans les Jeux Samyr 2013 de la Francophonie, Samyr Lainé n'a pris que la cinquième place du tournoi de triple saut déroulé ce vendredi 13 septembre à Nice, et ce, malgré son statut de finaliste dans les derniers JO de Londres 2012 et du championnat du monde de la Russie. Son meilleur saut est de (16m43). Une performance insuffisante pour lui permettre d'espérer de remporter de médailles.



Samyr Lainé

Rapinier, 17.11 et Gaetan Saku Bafuanga, 16.93) qui s'est emparé des médailles d'Or et d'Argent. La médaille de bronze a été remportée par le Marocain, Tarep Bougetaib (16.66) devant le Polonais, Karol Hoffmann (16.66).

En effet, Samyr Lainé n'a pas réussi de glaner une médaille pour Haïti, malgré l'absence du champion du monde français en titre, Teddy Thamgo. Lors de son premier essai, il a fait un saut de (15m85), 2e essai (16m01), 3e essai (16m24), 4e essai (15m98), 5e essai (16m23) et son essai final est de (16m43).

Pour rappel, Haïti termine ces Jeux avec 2 médailles gagnées. Linouse Desravine (52kg), médaille de bronze en judo et Jean Jean Roosevelt, médaille d'Or dans la catégorie chanson. *Source : www.ashaps.com*

C'est un duo français (Yoann

P & L CARGO SERVICES

3300 North River Drive Miami, FL



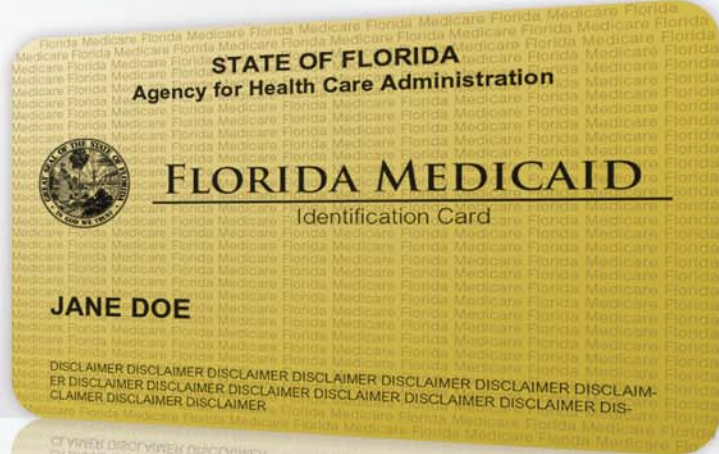
Voiture - Pick-up - Truck - Camions
Mini bus - Utilitaires - Effets personnels
Porteurs-remorqueurs

Pi Rapid · Pi bon Sèvis · Pi bon PRI

Bato a debake nan PORT Miragoane chak 15 jou

PH: 305-638-1440 / 786-419-8043

Pour placer une ANNONCE dans **LE FLORIDIEN**
appelez **305.610.7481**
ou visitez notre site internet www.lefloridien.com



Community SOCIAL SERVICES

SOCIAL SERVICES • CITIZENSHIP • TRANSLATION • FOOD STAMP • PERSONAL HOME CLEANING
 PERSONAL GROOMING (HAIR & NAILS) • MEDICAID RECERTIFICATION • SOCIAL SECURITY EXTRA HELP BENEFITS
 GOVERNMENT PROGRAM COUNSELING • FIRST CLASS PRIMARY CARE • ACCESS TO SPECIALIST
 FREE HOME DELIVERY PHARMACY



NOW WITH TWO CONVENIENT CENTERS!



LAUDERDALE LAKES
 4410 WEST OAKLAND PARK BLVD. LAUDERDALE LAKES, FLORIDA 33313
TEL: 786-207-9637

NORTH MIAMI BEACH
 17064 WEST DIXIE HIGHWAY, NORTH MIAMI BEACH, FLORIDA 33
TEL: 786-207-9637

HOURS OF OPERATION 9:00 AM - 5:00 PM BY APPOINTMENT ONLY